

Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 10:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Stamtąd wyruszyli* do Gudgody,** a z Gudgody do Jotbaty,*** **** ziemi (pełnej) strumieni wody.*****1)2)3)4)5)

1) PS dod.: i rozbili się obozem, ויחנו .

2) <x>40 33:32-33</x>

3) a z Gudgody do Jotbaty, ויחנו ביטבתה : wg PS: stamtąd wyruszyli i rozbili się obozem w Jotbacie, ויחנו ביטבתה .

4) <x>40 33:33-34</x>

5) W PS werset rozbudowany o plan podróży zakończony <x>50 10:6</x> w nieco innej formie.